

18. duben – 1. listopad

DOLNORAKOUSKÁ ZEMSKÁ VÝSTAVA 09 HORN.RAABS.TELČ.



PŘÍBĚHY ŽELEZNÉ OPONY

GESCHICHTEN DES EISERNEN VORHANGS

V tomto roce je tomu právě dvacet let, co zmizel tento nesmyslný hraniční systém z ostnatých drátů, zátarasů, elektřiny a nášlapných min, kvůli němuž zahynuly stovky lidí.

Prezentace Příběhů železné opony je doprovodný projekt Dolnorakouské zemské výstavy 2009. Jeho těžištěm je zobrazení vazeb mezi obyvateli Česka a Rakouska, které čtyři desetky let oddělovala železná opona.

Televizní cyklus Příběhy železné opony se stal nejúspěšnějším publicistickým pořadem v historii Ostravského studia České televize. Vysokou míru autenticity propůjčí prezentací setkání s hrdiny jednotlivých příběhů. Atmosféra prezentací bude unikátní – nikdo totiž nevysvětlí praktiky minulého režimu tak dokonale, a především důvěryhodně jako jeho oběti, respektive lidé, kterým se často doslova zázrakem podařilo přežít.

Jak se změnili lidé na obou stranách hranice? Jak vnímají Češi svobodu a jak Rakušané skutečnost, že i oni mohou kdykoli svobodně přijet do Česka?

Es ist schon zwanzig Jahre her, seitdem dieses unsinnige Grenzsyste aus Stacheldraht, Versperrungen, elektrischem Strom und Treminen verschwunden ist, infolge dessen Hunderte von Menschen gestorben sind.

„Die Präsentation von Geschichten des Eisernen Vorhangs“ stellt ein Begleitprogramm der NÖ Landesausstellung 2009 dar. Sein Schwerpunkt beruht auf Kontakten zwischen den Tschechen und Österreichern.

Der Fernsehzyklus „Geschichten des Eisernen Vorhangs“ ist zu der erfolgreichsten publizistischen Serie in der Geschichte des Tschechischen Fernsehens in Ostrava geworden. Durch Begegnungen mit Helden der einzelnen Geschichten wird den Präsentationen eine hohe Authentizität verliehen.

Die Atmosphäre wird einzigartig sein – niemand vermag die Praktiken des vergangenen Regimes so vertrauenswürdig zu erklären wie seine Opfer, beziehungsweise die Menschen, denen es oft wie durch ein Wunder zu überleben gelang.

Wie haben sich die Menschen zu beiden Seiten der Grenze verändert? Wie nehmen die Tschechen die Freiheit wahr und wie die Österreicher die Tatsache, dass sie jederzeit nach Tschechien frei kommen können?

Kalendář prezentací Příběhů železné opony / Präsentationskalender der „Geschichten des Eisernen Vorhangs“:

Prezentace pro veřejnost začínají vždy v 18.00 hod. Délka trvání cca 2 hodiny. Vše je připravováno dvojjazyčně, tedy v češtině i v němčině.

Die Präsentationen für die Öffentlichkeit fangen um 18:00 an und ihre Dauer beträgt ca 2 Stunden. Alle Beiträge sind zweisprachig, sowohl auf Tschechisch als auch auf Deutsch.

Nová místa konání! / Neue Orte der Präsentation!

9. 7. Zámecké konírny v Moravských Budějovicích, 27. 8. Kamenný sál Muzea Vysočiny Třebíč,
10. 9. Horn: „Altes Kino“, 17. 9. Schüttkasten Lindenhof, Oberndorf 1, 3820 Raabs/Thaya,
1. 10. Freskový sál Muzea Vysočiny Pelhřimov, 8. 10. Sál Staré radnice v Havlíčkově Brodě